

NIX HD ACID LINE 0,5L



professional
nix
super



MADE IN POLAND

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

EN OWNER MANUAL

RU ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

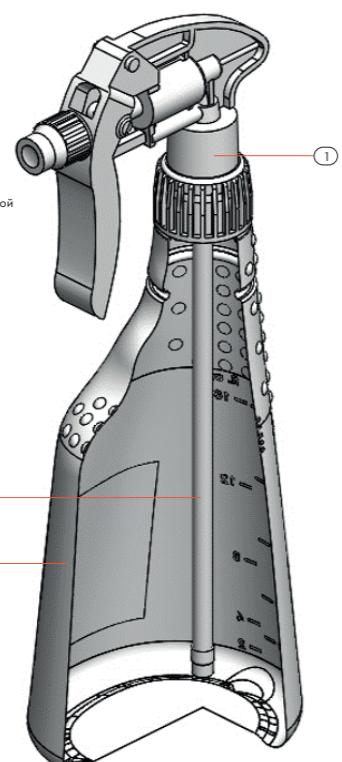
BUDOWA OPRYSKIWACZA • SPRAYER COMPONENTS • AUFBAU DES SPRÜHERS • КОНСТРУКЦИЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ

- PL
 1. Pompa z regulowaną nakrętką rozpylającą
 2. Rurka ssąca z filtrem
 3. Zbiornik

- EN
 1. Pump with adjustable spraying nozzle
 2. Suction hose with filter
 3. Tank

- DE
 1. Pumpe mit einstellbarer Sprühmutter
 2. Saugschlauch mit Filter
 3. Tank

- RU
 1. Небольшой насос с регулируемой распылительной гайкой
 2. Небольшой всасывающий шланг с фильтром
 3. Резервуар



Rys.1 / Fig.1 / Abb.1 / Pvc.1

KARTA GWARANCYJNA • WARRANTY CARD • GARANTIEKARTE • ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Model • Model • Modell • Model	Data zakupu • Purchase date Kaufdatum • Data покупки	Miejsce zakupu, pieczęć i podpis sprzedawcy Place of purchase, stamp and signature of seller Ort des Kaufs, Stempel und Unterschrift des Verkäufers Место покупки, штамп и подпись продавца
Data zgłoszenia i opis reklamacji • Complaint date and description • Datum der Meldung und Beschreibung der Reklamation • Дата предъявления и описание претензии		
Data zgłoszenia i opis reklamacji • Complaint date and description • Datum der Meldung und Beschreibung der Reklamation • Дата предъявления и описание претензии		

PRZEZNACZENIE

Opryskiwacz Nix HD acid line z serii Heavy Duty o podwyższonej odporności chemicznej przeznaczony do aplikacji preparatów kwasowych na małych powierzchniach. Może być stosowany do mycia aluminium, odkamieniania, mycia i pasywacji stali. Posiada uszczelnienie NBR.

Opryskiwacz nie jest przeznaczony do kontaktu z płynami hamulcowymi na bazie glikolu, kwasami organicznymi o małej masie cząsteczkowej (kwas mrówkowy, stężony kwas octowy), kwasem chloroacetylowym, kwasem chlorosulfonowym, estrami, aldehydami, ketonami, etarami, aminami, stężonymi roztworami lugu sodowego i potasowego, rozpuszczalnikami do lakierów, amoniakiem, metanolem, rozpuszczalnikami typu Cellosolve (np. 2-etoksyetanol), rozpuszczalnikiem nitro, w skład którego wchodzą aceton itoluen.

Dostępność różnych środków chemicznych na rynku nakłada na użytkownika konieczność przetestowania opryskiwacza ze środkiem docelowym. KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. nie zapewnia uniwersalności urządzenia.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRACA Z OPRYSKIWACZEM

UWAGA: Przed pierwszym użyciem należy poluzować nakrętkę rozpylającą, o co najmniej pół obrotu.

Odkręcić pompkę (rys.1 / poz.1) ze zbiornika (rys.1 / poz.3) i włożyć do niego substancję roboczą przygotowaną zgodnie z wytycznymi producenta. Nakręcić pompkę (rys.1 / poz.1) na zbiornik (rys.1 / poz.3). Przenieść opryskiwacz w miejsce pracy. Naciśnąć dźwignię pompki w celu uzyskania strumienia z nakrętki rozpylającej.

Przy pomocy nakrętki rozpylającej można regulować strumień cieczy. Wykręcając lub wkrańcując nakrętkę można uzyskać różne stopnie rozpylenia.

Na boku zbiornika jest skala procentowa ułatwiająca przygotowywanie mieszanin cieczy roboczych w stosunku do pojemności nominalnej.

PRZECHOWYwanIE I KONSERWACJA

Każdorazowo po skończonej pracy opryskiwacz należy dokładnie przepłukać czystą wodą. Odkręcić pompkę (rys.1 / poz.1) ze zbiornika (rys.1 / poz.3) i włożyć czystą wodę (około 0,25 pojemności zbiornika), nakręcić pompkę do uzyskania szczelnego połączenia. Wykonanie oprysku w celu przepłukania układu urządzenia. Po skończeniu odkręcić pompkę i wyciągnąć zbiornik z wody.

RYZYKO SZCZĄTKOWE

Mimo, że firma KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. bierze odpowiedzialność za wzornictwo i konstrukcję urządzenia w celu eliminacji niebezpieczeństwa, pewne elementy ryzyka podczas pracy są nie do uniknięcia. Ryzyko szczątkowe wynika z błędnego zachowania się obsługiwanego.

Największe niebezpieczeństwo występuje przy wykonywaniu następujących zabronionych czynności:

- nie stosowanie się do zasad bezpieczeństwa opisanych w niniejszej instrukcji,
- używanie urządzenia do innych celów niż podano w niniejszej instrukcji,
- samowolne dokonywanie przeróbek.

Przy przedstawianiu ryzyka szczątkowego wyrób traktuje się jako urządzenie, które zaprojektowano i wykonano według stanu techniki w roku jego wyprodukowania.

ZAGROŻENIA

Opryskiwacz stwarza dodatkowe zagrożenie w postaci:

1. poparzenie cieczą roboczą,
2. zatrucie cieczą roboczą.

GWARANCJA I SERWIS

KARTA GWARANCYJNA – WARUNKI GWARANCJI

1. Uprawnienia z tytułu udzielonej gwarancji będą realizowane jedynie po przedstawieniu przez reklamującego wojnę kartę gwarancyjną oraz czytelnej tabliczki znamionowej znajdującej się na zbiorniku opryskiwacza.
2. Gwarancja jest udzielana na okres 24 miesięcy od daty zakupu, nie więcej jednak niż 36 miesięcy od daty produkcji. Okres ten nie dotyczy zastosowań komercyjnych.
3. Dla zastosowań komercyjnych gwarancja opiewa na okres 12 miesięcy od daty zakupu, nie więcej jednak niż 24 miesiące od daty produkcji.
4. Gwarancja na zbiornik udzielana jest na okres 36 miesięcy dla komercyjnych i 60 miesięcy dla niekomercyjnych zastosowań.
5. Naprawa dokonana będzie w ciągu 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do naprawy do Autoryzowanego Punktu Serwisowego lub bezpośrednio do producenta.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku samodzielnego przeróbek.
7. Gwarancja nie obejmuje uszczelnień jako elementów naturalnie zwijających się.
8. Ochronę gwarancyjną objęte są wyroby zakupione i znajdujące się na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.
9. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjnie nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnienia kupujących wynikających z niezgodności towaru z umową.

NAPRAWY GWARANCYJNE I SERWIS

Firma KWAZAR CORPORATION SP. z o.o. zapewnia pełną obsługę gwarancyjną i pogwarancyjną.

1. Opryskiwacz zgłoszony do naprawy (niezależnie od powodu) musi być kompletny i czysty – pozbawiony resztek substancji roboczej.
2. Warkunek wykonania naprawy gwarancyjnej jest dostarczenie wraz z opryskiwaczem wypełnionej karty gwarancyjnej i dowodem zakupu.
3. Napawy gwarancyjne i pogwarancyjne realizowane są w siedzibie firmy oraz w Autoryzowanych Punktach Serwisowych KWAZAR – lista punktów jest dostępna na www.kwazar.com.pl w zakładce SERWIS.

CZĘŚĆ ZAMIENIKE I AKCESORIA

Do opryskiwacza dostępne są części zamienne. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.kwazar.com.pl oraz w sklepie internetowym www.kwazar.com.pl/shop

GWARANCJA I SERWIS

USUWANIE USTEREK

OBJAWY	PRZYCZYNA	USUNIĘCIE USTEREK
Brak strumienia z nakrętki rozpylającej.	Uszkodzona pompka.	Wymiana pompki na nową.
Wyciek cieczy spod nakrętki rozpylającej.	Możliwe zabrudzenia pod nakrętką.	Odkręcić nakrętkę, przepłukać zawirowywacz oraz samą nakrętkę, skreślić ułóż.

EN THIS USER MANUAL CONSTITUTES AN INTEGRAL PART OF THE SPRAYER AND CONTAINS A WARRANTY CARD

Thank you for purchasing a Kwazar device and congratulations on a great choice. This product was designed and manufactured to meet your high usability and quality requirements. We hope it will satisfy all your demands. Please read this user manual before first use.

DISREGARDING THIS USER MANUAL MAY CAUSE DEVICE FAULT OR PERMANENT DAMAGE TO HEALTH.

SET INCLUDES:

1. Nix HD acid line series sprayer
 2. User manual with warranty card - scan QR code on the tank
- KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. reserves the right to change product specification.

IT IS PROHIBITED TO STORE SPRAY LIQUID IN THE TANK!

THE MAXIMUM TEMPERATURE OF SPRAY LIQUID MAY NOT EXCEED 30°C

GENERAL SAFETY RULES

1. Before work you must read and understand this user manual.
2. During work the general H&S rules must be strictly observed.
3. Failure to observe these instructions may result in accident, breakdown or voiding the warranty.
4. The following persons are prohibited from using the sprayer: minors, pregnant women, persons under the influence of alcohol or concentration impairing drugs.
5. It is prohibited to operate a sprayer which is faulty, and/or is leaking.
6. When working with hazardous agents it is prohibited to eat, drink and smoke (including e-cigarettes).
7. When working or preparing for work, use ear protection (safety glasses), breathing protection (mask) and skin protection (protective clothes, hat, gloves and boots).
8. Chemical agents must be prepared and used in accordance with their manufacturers' recommendations.
9. Prepare the spray liquid in a vessel intended for this purpose.
10. The spray liquid should not spill into unenclosed waters.
11. It is prohibited to use corrosive and flammable agents.
12. If working in enclosed spaces, chemicals should be handled in the presence of at least two other persons.
13. Dilute the remaining spray liquid and use it on the previously sprayed areas.
14. After work, empty the sprayer and wash it with clean water.
15. The sprayer tank is not intended for storing the spray liquid.
16. After finishing work with hazardous chemical agents, wash yourself thoroughly.
17. The sprayer, its equipment and chemical agents must be stored outside the reach of children.
18. A sprayer which is unfit for further operation should be cleaned and handed over to a waste disposal facility.
19. If you lend the device, make sure it is in good working order and include the operating instructions.
20. Due to the fact that the sprayer comes in contact with chemical agents, is exposed to weather and due to material ageing process, it is recommended to replace it with a new one after 5 years from purchase.

INTENDED USE

Nix HD acid line sprayer from the Heavy Duty series with increased chemical resistance is intended for spraying acidic agents on small areas. It can be used for cleaning aluminum, descaling, cleaning and passivation of steel. The device is fitted with NBR seals.

The sprayer is not intended for contact with glycol-based brake fluids, organic acids with small molecular mass (formic acid, concentrated acetic acid), chloroacetic acid, chlorosulfonic acid, esters, aldehydes, ketones, ethers, amines, concentrated solutions of sodium and potassium hydroxide, paint solvents, ammonia, methanol, Cellosolve type solvents (such as 2-ethoxyethanol), or nitro solvents which contain acetone and toluene.

The availability of various chemical agents on the market requires the user to test the sprayer with the target agent. KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. does not guarantee the universality of the device.

OPERATING INSTRUCTIONS

SPRAYER OPERATION

NOTE: Loosen the spraying nut by at least half a turn before first use.

Remove the pump (fig. 1 / pos. 2) from the tank (fig. 1 / pos. 3) and fill the tank with spray liquid prepared in accordance with the manufacturer's instruction. Mount the pump (fig. 1 / pos. 1) on the tank (fig. 1 / pos. 3). Move the sprayer to the work site. Press the pump handle until a consistent flow of liquid is achieved through the spray nozzle.

The sprayer features a dual-action pump. The liquid is sprayed both when pulling, as well as when pushing the pump handle.

With the spray nozzle, you can regulate the output stream. By tightening or loosening the nozzle, you can achieve various spraying degrees.

On the side of the tank there is a percentage scale which facilitates preparing mixtures of the spray liquids in relation to the nominal capacity.

STORAGE AND MAINTENANCE

Each time after work wash the sprayer thoroughly with clean water. Remove the pump (fig. 1 / pos. 2) from the tank (fig. 1 / pos. 3), fill in with clean water (approx. 0.25 of the tank capacity), replace and tighten the pump (fig. 1 / pos. 2). Conduct some spraying in order to rinse the device's spraying system. Remove the pump and drain the remaining water from the tank.

RESIDUAL RISK

Despite the fact that KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. assumes responsibility for the design of the device in order to eliminate hazards, some risks during work are unavoidable. Residual risk results from the incorrect behaviour of the operator.

The greatest danger is associated with the following prohibited actions:

- not observing the safety rules described herein,
- using the device for any other purpose than that described herein,
- modifying the device without permission.

For the purposes of residual risk, the product is treated as a device designed and manufactured in accordance with the state of the art as at the manufacturing date.

HAZARDS

The sprayer poses additional hazards:

1. Burns caused by the spray liquid,
2. Poisoning with the spray liquid.



WARRANTY AND SERVICE

WARRANTY CARD - WARRANTY CONDITIONS

- Any warranty claims will be honoured only if you have a valid warranty card, and if the name plate on the sprayer tank is legible.
- The warranty is given for the period of 24 months from purchase date, but no more than 36 months from manufacturing date. This period does not apply to commercial use.
- For commercial use, the warranty is given for the period 12 months from purchase date, but no more than 24 months from manufacturing date.
- Tank warranty is given for the period 36 months for commercial use and 60 months for non-commercial use.
- Any repairs will be carried out within 14 days from the date the device is delivered for repair to an Authorised Service Centre or directly to the manufacturer.
- If the device is modified without permission, the warranty will be voided.
- The warranty does not cover seals, as these are wear parts.
- The warranty covers products purchased and used within the territory of the Republic of Poland.
- The warranty for sold consumer products does not exclude, limit or suspend the buyer's rights to claims resulting from product nonconformity.

WARRANTY REPAIRS AND SERVICE

KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. provides full warranty and post-warranty service.

- A sprayer that is sent for repair (regardless of cause) must be complete and clean - free of any spray liquid residue.
- Warranty repairs will be performed only if a completed warranty card and proof of purchase is provided with the sprayer.
- Warranty and post-warranty repairs are conducted at the seat of the company and in Authorised KWAZAR Service Centres - the list is available at www.kwazar.com.pl in the SERVICE tab.

SPARE PARTS AND ACCESSORIES

Spare parts are available for the sprayer. For more information, visit www.kwazar.com.pl or the web store at www.kwazar.com.pl/shop

TROUBLESHOOTING

SYMPTOMS	CAUSE	REMEDY
No flow from the spray nozzle.	Pump failure.	Replace the pump.
Leaking spray nozzle.	Impurities under the spray nozzle.	Remove the spray nozzle, rinse the swirl vane and the nozzle, re-assemble.

BESTIMMUNG

Der Sprüher Nix HD acid line aus der Serie Heavy Duty mit erhöhter chemischer Beständigkeit ist zum Auftragen von Säurepräparaten auf kleine Flächen bestimmt. Er kann zum Waschen von Aluminium, zum Entkalken sowie zum Waschen und zur Passivierung von Stahl verwendet werden. Besitzt eine NBR-Dichtung.

Das Spritzgerät ist nicht für den Kontakt mit folgenden Stoffen geeignet: Glykol-Bremsflüssigkeiten, organische Säuren mit einem geringen Molekulargewicht (Ameisensäure, konzentrierte Essigsäure), Chlorsäure, Chlorosulfinsäure, Estern, Aldehyden, Ketone, Äther, Aminen, konzentrierte Natron- und Kalilauge, Lösungsmittel für Lacke, Ammoniak, Methanol, Lösungsmittel wie Cellulosol (z.B. 2-Ethoxyethanol), Nitro-Lösungsmittel, die sich aus Aceton und Toluol zusammensetzen.

Die Verfügbarkeit verschiedener chemischer Mittel auf dem Markt erlegt dem Nutzer die Notwendigkeit des Tests des Sprüchers mit dem gewünschten Mittel auf. Die Gesellschaft KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. garantiert nicht die universellen Einsatzmöglichkeiten des Geräts.

BEDIENUNGSANLEITUNG

ARBEIT MIT DEM SPRÜHER

ACHTUNG: Vor dem ersten Gebrauch ist die Sprühmutter um mindestens eine halbe Drehung zu lockern.

Pumpe (Abb.1/Pos.1) vom Tank (Abb.1/Pos.3) abschrauben und nach den Vorgaben des Herstellers vorbereitetes Arbeitsmedium in den Tank füllen. Pumpe (Abb.1/Pos.1) auf den Tank (Abb.1/Pos.3) schrauben. Sprüher an den Arbeitsort bringen. Pumpenhebel drücken, um das Arbeitsmedium mit Hilfe der Zerstäuberdüse zu zerstäuben.

Die Sprühpumpe zeichnet sich durch ihre Doppelwirkung aus. Diese Wirkung besteht darin, dass der Sprühprozess nicht nur durch das Betätigen des Pumpenhebels, sondern auch bei der Rückkehr in die Ausgangsposition erfolgt. Mit Hilfe der Zerstäuberdüse kann der Flüssigkeitsstrahl geregelt werden. Durch Ein- und Ausdrehen der Düse können verschiedene Grade der Zerstäubung erreicht werden.

An der Seite des Tanks befindet sich eine prozentuelle Skala, die die Vorbereitung von Mischungen des Arbeitsmediums im Verhältnis zum Nominalvolumen vereinfacht.

AUFBEWARUNG UND WARTUNG

Nach beendiger Arbeit ist der Sprüher genau mit sauberem Wasser abzuspülen. Pumpe (Abb.1/Pos.1) vom Tank (Abb.1/Pos.3) abschrauben, sauberes Wasser (ca. ein Viertel des Fassungsvermögens des Tanks) einfüllen, Pumpe bis zum Erreichen einer dichten Verbindung festdrehen. Wasser versprühen, um das System des Geräts zu reinigen. Nach der Arbeit Pumpe abschrauben und Wasserreste aus dem Tank gießen.

RESTRISIKO

Obwohl die Firma KWAZAR die Haftung für das Design und die Konstruktion des Sprühers zum Zwecke der Eliminierung von Gefahren übernimmt, können gewisse Risiken während der Arbeit mit dem Sprüher nicht ausgeschlossen werden. Das verbleibende Restrisiko folgt aus einem fehlerhaften Verhalten des Bedieners. Zur Vermeidung übermäßiger Risiken ist die Ausführung folgender Handlungen verboten:

- Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Sicherheitsregeln;
- Nutzung des Sprühers zu anderen Zwecken, als in der Bedienungsanleitung angegeben;
- eigenmächtige Durchführung von Umbauten.

Bei der Darstellung des Restrisikos wird der Sprüher als Gerät betrachtet, das nach dem Stand der Technik im Jahr seiner Produktion entworfen und hergestellt wurde.

GEFAHREN

Der Sprüher bewirkt zusätzliche Gefahren in Form von:

1. Verbrennungen mit dem Arbeitsmedium
2. Vergiftungen durch das Arbeitsmedium

SERVICE UND GARANTIE

GARANTIEKARTE – GARANTIEBEDINGUNGEN

1. Die Berechtigungen aus dieser Garantie werden ausschließlich dann realisiert, wenn der Reklamierende eine gültige Garantiekarte und ein leserliches Typenschild am Sprüher vorlegt.
2. Die Garantie wird für einen Zeitraum von 24 Monaten nach dem Kauf, nicht mehr jedoch als 36 Monate nach der Herstellung erteilt. Dieser Zeitraum betrifft keine kommerziellen Verwendungen.
3. Für kommerzielle Verwendungen beläuft sich die Garantie auf einen Zeitraum von 12 Monaten nach dem Kauf, nicht mehr jedoch als 24 Monate nach der Herstellung.
4. Auf den Tank wird eine Garantie von 36 Monaten für kommerzielle sowie von 60 Monaten für nicht kommerzielle Anwendungen gewährt.
5. Die Reparaturen werden innerhalb von 14 Tagen nach der Übergabe des Geräts zur Reparatur beim Autorisierten Servicepunkt oder direkt beim Hersteller durchgeführt.
6. Die Garantie verliert im Falle der Ausführung eigenwilliger Veränderungen ihre Gültigkeit.
7. Die Garantie umfasst keine Dichtungen, die Verschleißteile darstellen.
8. Von dieser Garantie werden Geräte erfasst, die in der Republik Polen erworben wurden und sich auf dem Gebiet der Republik Polen befinden.
9. Die Berechtigungen des Käufers, die aus einer Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag folgen, werden durch diese Garantie nicht ausgeschlossen, eingeschränkt oder ausgesetzt.

GARANTIEREPARATUREN UND SERVICE

Die Firma KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. garantiert den Sprüher muss (unabhängig vom Grund der Reparatur) vollständig und sauber sein – es dürfen keine Reste des Arbeitsmediums in ihm enthalten sein.

2. Bedingung für die Durchführung einer Garantiereparatur ist die Abgabe der ausgefüllten Garantiekarte sowie des Kaufbelegs zusammen mit dem Sprüher.
3. Garantie- und Nachgarantiereparaturen werden am Sitz der Firma sowie in den Autorisierten Servicepunkten von KWAZAR realisiert – die Liste dieser Servicepunkte kann auf der Website www.kwazar.com.pl im Reiter SERVICE eingesehen werden.

ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE

Für den Sprüher sind Ersatzteile erhältlich. Mehr Informationen dazu finden Sie auf der Website www.kwazar.com.pl sowie im Onlineshop unter der Adresse www.kwazar.com.pl/shop

FEHLERBESEITIGUNG

SYMPTOME	URSACHE	BESEITIGUNG DER MÄNGEL
Kein Strahl aus der Zerstäuberdüse.	Pumpe defekt.	Pumpe austauschen.
Leck an der Zerstäuberdüse.	Mögliche Verschmutzungen der Düse.	Düse abschrauben, Drallkörper und Düse mit Wasser spülen und wieder zusammenbauen.

WARRANTY AND SERVICE

WARRANTY CARD - WARRANTY CONDITIONS

- Any warranty claims will be honoured only if you have a valid warranty card, and if the name plate on the sprayer tank is legible.
- The warranty is given for the period of 24 months from purchase date, but no more than 36 months from manufacturing date. This period does not apply to commercial use.
- For commercial use, the warranty is given for the period 12 months from purchase date, but no more than 24 months from manufacturing date.
- Tank warranty is given for the period 36 months for commercial use and 60 months for non-commercial use.
- Any repairs will be carried out within 14 days from the date the device is delivered for repair to an Authorised Service Centre or directly to the manufacturer.
- If the device is modified without permission, the warranty will be voided.
- The warranty does not cover seals, as these are wear parts.
- The warranty covers products purchased and used within the territory of the Republic of Poland.
- The warranty for sold consumer products does not exclude, limit or suspend the buyer's rights to claims resulting from product nonconformity.

WARRANTY REPAIRS AND SERVICE

KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. provides full warranty and post-warranty service.

- A sprayer that is sent for repair (regardless of cause) must be complete and clean - free of any spray liquid residue.
- Warranty repairs will be performed only if a completed warranty card and proof of purchase is provided with the sprayer.

SPARE PARTS AND ACCESSORIES

Spare parts are available for the sprayer. For more information, visit www.kwazar.com.pl or the web store at www.kwazar.com.pl/shop

TROUBLESHOOTING

SYMPTOMS	CAUSE	REMEDY
No flow from the spray nozzle.	Pump failure.	Replace the pump.
Leaking spray nozzle.	Impurities under the spray nozzle.	Remove the spray nozzle, rinse the swirl vane and the nozzle, re-assemble.

BESTIMMUNG

Der Sprüher Nix HD acid line aus der Serie Heavy Duty mit erhöhter chemischer Beständigkeit ist zum Auftragen von Säurepräparaten auf kleine Flächen bestimmt. Er kann zum Waschen von Aluminium, zum Entkalken sowie zum Waschen und zur Passivierung von Stahl verwendet werden. Besitzt eine NBR-Dichtung.

Das Spritzgerät ist nicht für den Kontakt mit folgenden Stoffen geeignet: Glykol-Bremsflüssigkeiten, organische Säuren mit einem geringen Molekulargewicht (Ameisensäure, konzentrierte Essigsäure), Chlorsäure, Chlorosulfinsäure, Estern, Aldehyden, Ketone, Äther, Aminen, konzentrierte Natron- und Kalilauge, Lösungsmittel für Lacke, Ammoniak, Methanol, Lösungsmittel wie Cellulosol (z.B. 2-Ethoxyethanol), Nitro-Lösungsmittel, die sich aus Aceton und Toluol zusammensetzen.

Die Verfügbarkeit verschiedener chemischer Mittel auf dem Markt erlegt dem Nutzer die Notwendigkeit des Tests des Sprüchers mit dem gewünschten Mittel auf. Die Gesellschaft KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. garantiert nicht die universellen Einsatzmöglichkeiten des Geräts.

BEDIENUNGSANLEITUNG

ARBEIT MIT DEM SPRÜHER

ACHTUNG: Vor dem ersten Gebrauch ist die Sprühmutter um mindestens eine halbe Drehung zu lockern.

Pumpe (Abb.1/Pos.1) vom Tank (Abb.1/Pos.3) abschrauben und nach den Vorgaben des Herstellers vorbereitetes Arbeitsmedium in den Tank füllen. Pumpe (Abb.1/Pos.1) auf den Tank (Abb.1/Pos.3) schrauben. Sprüher an den Arbeitsort bringen. Pumpenhebel drücken, um das Arbeitsmedium mit Hilfe der Zerstäuberdüse zu zerstäuben.

Die Sprühpumpe zeichnet sich durch ihre Doppelwirkung aus. Diese Wirkung besteht darin, dass der Sprühprozess nicht nur durch das Betätigen des Pumpenhebels, sondern auch bei der Rückkehr in die Ausgangsposition erfolgt. Mit Hilfe der Zerstäuberdüse kann der Flüssigkeitsstrahl geregelt werden. Durch Ein- und Ausdrehen der Düse können verschiedene Grade der Zerstäubung erreicht werden.

An der Seite des Tanks befindet sich eine prozentuelle Skala, die die Vorbereitung von Mischungen des Arbeitsmediums im Verhältnis zum Nominalvolumen vereinfacht.

AUFBEWARUNG UND WARTUNG

Nach beendiger Arbeit ist der Sprüher genau mit sauberem Wasser abzuspülen. Pumpe (Abb.1/Pos.1) vom Tank (Abb.1/Pos.3) abschrauben, sauberes Wasser (ca. ein Viertel des Fassungsvermögens des Tanks) einfüllen, Pumpe bis zum Erreichen einer dichten Verbindung festdrehen. Wasser versprühen, um das System des Geräts zu reinigen. Nach der Arbeit Pumpe abschrauben und Wasserreste aus dem Tank gießen.

RESTRISIKO

Obwohl die Firma KWAZAR die Haftung für das Design und die Konstruktion des Sprühers zum Zwecke der Eliminierung von Gefahren übernimmt, können gewisse Risiken während der Arbeit mit dem Sprüher nicht ausgeschlossen werden. Das verbleibende Restrisiko folgt aus einem fehlerhaften Verhalten des Bedieners. Zur Vermeidung übermäßiger Risiken ist die Ausführung folgender Handlungen verboten:

- Nichteinhaltung der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Sicherheitsregeln;
- Nutzung des Sprühers zu anderen Zwecken, als in der Bedienungsanleitung angegeben;
- eigenmächtige Durchführung von Umbauten.

Bei der Darstellung des Restrisikos wird der Sprüher als Gerät betrachtet, das nach dem Stand der Technik im Jahr seiner Produktion entworfen und hergestellt wurde.

GEFAHREN

Der Sprüher bewirkt zusätzliche Gefahren in Form von:

1. Verbrennungen mit dem Arbeitsmedium
2. Vergiftungen durch das Arbeitsmedium

ZAPREЩЕСТВА ХРАНИТЬ РАБОЧУЮ ЖИДКОСТЬ В ЕМКОСТИ!

НАСТОЯЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ ЯВЛЯЕТСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ ОСНАЩЕНИЯ ОПРЫСКИВАТЕЛЯ И В НЕЙ НАХОДИТСЯ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Спасибо за покупку устройства бренда KWAZAR, поздравляем с хорошим выбором. Продукт запроектирован и выпущен с мыслью о Ваших высоких эксплуатационных и качественных требованиях. Мы рассчитываем, что он оправдает Ваши ожидания. Пожалуйста, ознакомитесь с настоящей инструкцией перед первым использованием.

НЕСОБЛЮДЕНИЕ НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ УСТРОЙСТВА ИЛИ НЕПОПРАВИМОМУ УЩЕРБУ ЗДОРОВЬЮ.

СОСТАВ НАБОРА:

1. Опрыскиватель Nix - серия HD acid line
2. Инструкция по обслуживанию с гарантитным талоном – ссылка на баке в виде QR-кода
- Компания KWAZAR CORPORATION Sp. z o.o. сохраняет за собой право вносить изменения в спецификацию продукта.

МАКСИМАЛЬНАЯ ТЕМПЕРАТУРА РАБОЧЕЙ ЖИДКОСТИ НЕ МОЖЕТ ПРЕВЫШАТЬ 30 °C

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

1. До того, как начать работу следует ознакомиться с настоящей инструкцией по обслуживанию.
2. Во время работы следует обязательно соблюдать общие правила и правила охраны труда.
3. Несоблюдение настоящей инструкции может быть причиной несчастного случая, аварии, потери гарантии.</